

1. Primaire bronnen

(Van de klassieke auteurs bestaan diverse uitgaven en vertalingen. Die zijn hier niet opgesomd.)

Byvanck, A.W., *Excerpta Romana. De bronnen der Romeinsche geschiedenis van Nederland*. 3 delen. 's-Gravenhage 1930, 1935, 1947.

Corpus Inscriptionum Latinarum (CIL).

Demant, Albert, & Marie-Thérèse Raepsaet-Charlier, *Les inscriptions latines de Belgique*. Brussel 1985 (er bestaat een nieuwere editie!).

Holder, Alfred, *Altceltischer Sprachschatz*. 3 delen. Leipzig 1896-1913 (herdruk 1961-1962).

Isaac, G.R., *The Antonine Itinerary. Land routes. Place-Names of Ancient Europe and Asia Minor*. CD-Rom (Aberystwyth 2002).

Isaac, G.R., *Place-Names in Ptolemy's Geography*. CD-Rom (Aberystwyth 2004).

(bevat ook alle informatie van de CD-Rom uit 2002.)

Stuart, P., *De Tabula Peutingeriana*. 2 delen. Nijmegen 1991.

(Goede introductie, als bron is beter een facsimile van het origineel te gebruiken.)

2. Handboeken en naslagwerken

Berkel, Gerald van, & Kees Samplonius, *Nederlandse plaatsnamen. Herkomst en historie*. Utrecht 2006.

Carnoy, Albert, *Origines des noms des communes de Belgique y compris les noms des rivières et principaux hameaux*. Leuven 1948-1949.

Delamarre Xavier, *Dictionnaire de la langue gauloise. Une approche linguistique du vieux-celtique continental*. 2e édition revue et augmentée. Paris 2003.

Gohil, Ashwin E., *Ancient Celtic and Non-Celtic Place-Names of Northern Continental Europe: A survey of sources and etymologies*. Mémoires de la Société Belge d'Études Celtiques 27, Brussel 2006.

Gysseling, Maurits, *Toponymisch woordenboek van België, Nederland, Luxemburg, Noord-Frankrijk en West-Duitsland (vóór 1226)*. Bouwstoffen en studiën voor de geschiedenis en de lexicografie van het Nederlands VI.1-2. *Sine locus* 1960 (www.wulfila.be).

Jufer, Nicole, & Thierry Luginbühl, *Répertoire des dieux gaulois. Les noms des divinités celtiques connus par l'épigraphie, les textes antiques et la toponymie*. Paris 2001.

Koch, John T. (ed.), *Celtic Culture. A Historical Encyclopedia*. 5 delen. Santa Barbara CA 2005.

(o.a. lemma's over 'Belgae' en 'Low Countries, Celts in the')

Künzel, R.E., D.P. Blok & J.M. Verhoeff, *Lexicon van nederlandse toponiemen tot 1200*. Publicaties van het P.J. Meertens-Instituut. Amsterdam 1988.

Lambert Pierre-Yves, *La langue gauloise. Description linguistique, commentaire d'inscriptions choisies*. Paris 1994.

Reallexikon der Germanischen Altertumskunde (RGA).

(Grote encyclopedie waarop steeds aanvullingen verschijnen, plus een reeks aanvullende boeken, zowel monografieën als bundels.)

Schönfeld, Maurits, *Wörterbuch der altgermanischen Personen- und Völkernamen. Nach der Überlieferung des klassischen Altertums bearbeitet*. Heidelberg 1965.

Sims-Williams, Patrick, *Ancient Celtic Place-Names in Europe and Asia Minor*. Oxford 2006.

Sims-Williams, Patrick (ed.), *Additions to Alfred Holder's Celtic Thesaurus (...), together with an electronically searchable version of Holder's headwords (...) and indexes to Joshua Whatmough's Dialects of Ancient Gaul (...)*. Aberystwyth 2006 (+ cd-rom).

Stuart, P., & J.E. Bogaers, *Nehalennia. Römische Steindenkmäler aus der Oosterschelde bei Colijnsplaat*. 2 Vls. Collections of the national Museum of Antiquities at Leiden XI. Leiden 2001.

Vries, J. de, *Woordenboek der Noord- en Zuidnederlandse plaatsnamen*. Utrecht & Antwerpen 1962.

3. Secundaire literatuur

de Bernardo Stempel, Patrizia, 'Nehalen(n)ia, das Salz und das Meer', *Anzeiger der philosophisch-historischen Klasse*, 139. Jahrgang (Wenen 2004) 181-193.

Birkhan Helmut, *Germanen und Kelten bis zum Ausgang der Römerzeit. Der Aussagewert von Wörtern und Sachen für die frühesten keltisch-germanischen Kulturbeziehungen*. Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philologisch-Historische Klasse. Sitzungsberichte, 272. Band, Wien 1970.

Bogaers, J.E., & M. Gysseling, 'Over de naam van de godin Nehalennia', *Oudheidkundige Mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden te Leiden* 52 (1971) 79-85 = *Naamkunde* 4 (1972) 221-230.

Carnoy A., 'De namen der stammen in het Belgium', *Mededelingen van de Vereniging voor Naamkunde te Leuven en de Commissie voor Naamkunde te Amsterdam* 30 (1954) 91-98

Coates, Richard & Andrew Breeze, with a contribution by David Horovitz, *Celtic Voices English Places. Studies of the Celtic impact on place-names in England*. Stamford 2000.

Corcoran, Simon, Benet Salway & Peter Salway, 'Moritix Londiniensium: A recent epigraphic find in London', *BES Newsletter* n.s. 8 (Autumn 2002) 10-12 (www.csad.ox.ac.uk/BES/moritix/moritix.htm).

Cowan, H.K.J., 'Nigropullo of Nignopullo?', *Mededelingen v.d. Vereniging voor Naamkunde* (...) 44 (1968) 192-196.

Gutenbrunner, Siegfried, *Die germanischen Götternamen der antiken Inschriften*. Halle 1936.

Hachmann, Rolf, Georg Kossack & Hans Kuhn, *Völker zwischen Germanen und Kelten*. Neumünster 1962.

de Hoz, Javier, Eugenio R. Luján & Patrick Sims-Williams (eds), *New Approaches to Celtic Place-Names in Ptolemy's Geography*. Madrid 2000.

Kuhn, Hans, 'Vor- und frühgermanische Ortsnamen in Norddeutschland und den Niederlanden', *Westfälische Forschungen* 12 (1959) 5-44.

Loicq J. & J.-H. Michel, 'Esquisse d'une histoire linguistique de la Belgique dans l'antiquité', *Bulletin de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie* 68 (1996) 229-380.

Meid, Wolfgang, 'Hans Kuhns "Nordwestblock"-Hypothese. Zur Problematik der "Völker zwischen Germanen und Kelten"' in: H. Beck (ed.), *Germanenprobleme in heutiger Sicht*.

Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 1 (Berlin & New York 1986) 183-212.

Parsons, David. N. & Patrick Sims-Williams (eds), *Ptolemy. Towards a linguistic atlas of the earliest Celtic place-names of Europe*. Papers from a workshop, sponsored by the British Academy, in de Department of Welsh, University of Wales, Aberystwyth, 11-12 April 1999. Aberystwyth 2000.

Plumier-Torfs, S., J. Plumier, Br. Galsterer, J. Untermann, K.H. Schmidt, P. de Bernardo Stempel, M.-Th. Raepsaet-Charlier, 'La plaquette en or inscrite de Baudecet (Gembloux, Belgique) : découverte, édition, commentaire', *Latomus* 52 (1993), 797-825.

Schrijver, Peter, 'De etymologie van de naam Cannenefaten', *Amsterdamer Beiträge zur älteren Germanistik* 41 (1995a) 13-22.

Schrijver, Peter, 'Welsh *Heledd*, *hêl*, Cornish **heyl*, "Latin" *Helinium*, Dutch *Hel-*, *zeelt*', *NOWELE* 26 (1995b) 31-42.

Schrijver, Peter, 'The Celtic contribution to the development of the North Sea Germanic vowel system, with special reference to Coastal Dutch', *NOWELE* 35 (1999) 3-47.

Schrijver, Peter, 'Keltisch of niet: twee namen en een verdacht accent' in: Rijcklof Hofman, Bernadette Smelik & Luran Toorians (eds), *Kelten in Nederland* (Utrecht 2000) 69-87.

Schrijver, Peter, 'The Châteaubleau tile as a link between Latin and French and between Gaulish and Brittonic', *Études Celtiques* 34 (1998-2000) 135-142.

Schrijver, Peter, 'The rise and fall of British Latin: evidence from English and Brittonic', in: Markku Filppula, Juhani Klemola & Heli Pitkänen (eds), *The Celtic Roots of English*. Studies in languages 37 (Joensuu 2002), 87-110.

Schrijver, Peter, 'Der Tod des Festlandkeltischen und die Geburt des Französischen, Niederländischen und Hochdeutschen' in: Peter Schrijver & Peter-Arnold Mumm (eds), *Sprachtod und Sprachgeburts*. Münchner Forschungen zur historischen Sprachwissenschaft 2 (Bremen 2004) 1-20.

Schrijver, Peter, 'Early Celtic diphthongization and the Celtic-Latin interface' in: Javier de Hoz, Eugenio R. Luján & Patrick Sims-Williams (eds), *New Approaches to Celtic Place-Names in Ptolemy's Geography* (Madrid 2005) 55-67.

Sims-Williams, Patrick, *Ancient Celtic Place-Names in Europe and Asia Minor*. Publications of the Philological Society 39 (Oxford / Boston 2006).

Sterckx, Claude, 'Iverix: un dieu belge méconnu?' *Ollodagos* 6 (1994) 255-273.

Stolte, B.H., 'De plaatsnaam Nigropullo', *Berichten van de Rijksdienst voor het Oudheidkundig Bodemonderzoek* (BROB) 8 (1957-1958) 76-78.

Stolte, B.H., 'De Nederlandse plaatsnamen uit de Romeinse tijd', *Mededelingen v.d. Vereniging voor Naamkunde* (...) 39 (1963) 83-100.

Stolte, B.H., 'De Nederlandse waternamen uit de Romeinse tijd', *Mededelingen v.d. Vereniging voor Naamkunde* (...) 40 (1964) 53-68.

Stolte, B.H., 'Ptolemy's description of the coast of France, Belgium and Holland from the Seine to the Ems' in: *Eighth International Congress of Onomastic Sciences* ('s-Gravenhage / Paris 1966) 513-520.

Stolte, B.H., 'Nog eens Nigropullo', *Taal en Tongval* 21 (1969) 224-227.

Stolte, B.H., 'Die religiösen Verhältnisse in Niedergermanien' in: *Aufstieg und Niedergang der römischen Welt* II,18,1 (Berlijn / New York 1986) 591-671.

Toorians, Luran, 'Magusanus. Betekenis en oorsprong van de naam' in: Nico Roymans & Ton Derks (eds), *De tempel van Empel*. ('s-Hertogenbosch 1994) 108-110.

- Toorians, Lauran, 'De mythe van Albiobola', *Mededelingen van de Stichting A.G. van Hamel voor Keltische Studies* 4 (1994) 98-100.
- Toorians, Lauran, 'From a "red post" to Sandraudiga and Zundert', *Oudheidkundige Mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden te Leiden* 75 (1995) 131-136.
- Toorians, Lauran, *Keltisch en Germaans in de Nederlanden. Taal in Nederland en België gedurende de late ijzertijd en de Romeinse periode*. Mémoires de la Société Belge d'Études Celtiques 13, Brussel 2000.
- Toorians, Lauran, 'De Kelten, taalgroep of volk' in: Rijcklof Hofman, Bernadette Smelik & Lauran Toorians (eds), *Kelten in Nederland* (Utrecht 2000) 33-42.
- Toorians, Lauran, 'Kelten aan de Nederlandse kust. Noordzeegermaans begon met Noordzeekeltisch', *Spiegel historiael* 36 (2001) 112-117, 146.
- Toorians, Lauran, 'Keltisch *kagjo-; kaai, kade, Cadzand, Seneucaega en Zennewijnen' *Amsterdamer Beiträge zur älteren Germanistik* 56 (2002) 17-22.
- Toorians, Lauran, 'Magusanus and the 'Old Lad': a case of germanicised Celtic', *NOWELE* 42 (2003) 13-28.
- Toorians, Lauran, 'Een Keltische etymologie voor Orthen: *Civitas de Ortduno* tussen *Uxellodūnon* en *Orthen*', *Noordbrabants Historisch Jaarboek* 21 (2004), 78-95.
- Toorians, Lauran, '[rev.] Ludwig Rübekiel, *Diachrone Studien zur Kontaktzone zwischen Kelten und Germanen* (Wien 2002)' in: *NOWELE* 45 (2004) 83-88.
- Toorians, Lauran, 'De etymologie van Dorestat, Keltisch en Germaans', *Jaarboek Oud Utrecht 2005*, 41-53.
- Toorians, Lauran, 'Betuwe en Hessen, Bataven en Chatten', *Naamkunde* 36 (2005-2006) 179-190.
- Toorians, Lauran, 'De Cananefaten in taalkundig perspectief' in: Wilco de Jonge, Jos Bazelmans & Dick de Jager (eds), *Forum Hadriani. Van Romeinse stad tot monument* (Utrecht 2006) 50-56.
- Toorians, Lauran, 'How prehistoric are the Celts and what can Celtic Studies do for Archaeologists?' in: Greta Anthoons & Herman Clerinx (eds), *The Grand 'Celtic' Story? Proceedings of the conference held in Brussels on 19 november 2005*. Mémoires de la Société Belge d'Études Celtiques 28. (Bruxelles 2007) 69-79.
- Toorians, Lauran, 'Van SENEUCAEGA tot Zennewijnen: de talen van de Bataven' in: Nico Roymans, Ton Derks & Stijn Heeren (eds), *EenBataafse gemeenschap in de wereld van het Romeinse rijk. Opgravingen te Tiel-Passewaaij* (Utrecht 2007) 137-144.
- Toorians, Lauran, 'Endlicher's Glossary, an attempt to write its history' in: Juan Luis García Alonso (ed.), *Celtic and other Languages in Ancient Europe*. Aquilafuente 127 (Salamanca 2008) 153-184.
- Toorians, Lauran, 'Aduatuca, "place of the prophet". The names of the Eburones as representatives of a Celtic language, with an excursus on Tungri', *Atuatuca* (2009; in druk).
- Toorians, Lauran, 'Betuwe en Hessen, Bataven en Chatten', *Naamkunde* 36, 179-190.
- Tummers, P.L.M., *Romaans in Limburgse aardrijkskundige namen*. Assen 1962.
- Weijnen, A., *Praegermaanse elementen van de Nederlandse toponiemen en hydroniemen*. Tilliburgis nr 4. 's-Hertogenbosch 1958.
- Weisgerber, Leo, *Rhenania Germano-Celtica. Gesammelte Anhandlungen*. Bonn 1969.